

Galesia Kimbi **Polnön Galesia yeŋgöra Kimbi alök.** **Jim-asa-asari**

Polnön Buŋa Kimbi ki Galesia prowinsgö urumelen könagesö yeŋgöra ohoyök. Galesia prowins mi Eisia Mainö (Töki) uruŋe Rom yeŋgö baŋŋine malget.

Aposol yeŋön Anutugö Buŋa keu jim sehigetka mutuk Juda tosatŋi aka könanŋep kian kantri tosatŋan mewöyök uruŋini melenget. Nalö mianŋöreŋ Juda yeŋön kapaŋ köla keu yahöt kewö jigetka lömböriyök:

- 1) “Kian kantri yeŋön Mosesgöreŋ Köna keugö dop Anutugö aiwesökŋi silenine qahö yandime ewö, yeŋön mönö urumelen könagesö ölni qahö akŋe.” Anutunön ambazip nanŋanŋöra möwölöhöm eŋgiyöhi, yeŋgö aiwesökŋi mi sile yandiyandi. Jen 17.10–12. Polnön mi möta “Keu mi ölni qahö!” jiba kewö jim kutum eŋgiyök, “Kian kantri yeŋön Jisös möt narigetka Anutunön mötnariŋŋini mianŋöra aka keuŋini jim teköi solaniba urumelen kambu ölni akŋe.”
- 2) Böhi takapulakaŋi yeŋön Polnön Uŋa Törönanŋö ösumnön nup meyoŋi, mi memba et ala kewö jiget, “Pol mi aposol ölni qahö akzawaŋgöra keuŋi kude mötme.” Mewö jigetmö, Polnön köhöiba jiyök, “Nönön Jisösgö Ölöwak Buŋa jiji azia aka Anutunön meköba kuŋgum niŋgiiga aposol ölna maljal.” Mewö

jiba Galesia yengö urumelen kambuñi kambuñi ahakmemegö qambañ keu ohoyök. Urunini melenbin ewö, mönö amqeba Kraist jöpaköba nupñi meinga ölni asuhuma.

Buk kiangö bahöñi bohonñi 5 mi kewö:

Keu mutukñi *1.1-10*

Pol ni aposol ölni akzal *1.11-2.21*

Anutu kalem möriamñangö Buña keu *3.1-4.31*

Nanini imbi-imbi akinbukö songo *5.1-6.10*

Kimbigö keu kötni bohonñi *6.11-18*

¹ Pol nöñön keu eraum mötpingöra Galesia urumelen könagesö engöra kimbi ki ohozal. Melaimelai azi akzalanö könañi kewö: Ambazipnöñ aposol nupköra qahö kuñgum niñgigetka memba maljal. Gölme azi kuñjan qahö melaim niñgiyökmö, Jisös Kraist aka Iwi Anutu i kömupnöhök mem guliyöhi, yetkön mönö arengöba aposol nup al niñgiyohotka kinjal. ² Neñakurup pakpak nömbuk kinjei, yeñön ni kötöngöm niñgigetka kimbi ki albi Galesia prowinsnöñ anda urumelen könagesö kambuñi kambuñi engören kaza.

³ Anutu Iwinini aka Kambu Jisös Kraist yetkön mönö kalem möriam engiyohotka luainöñ malme.

⁴ Jisösnöñ nanine Anutu aka Iwi yangö numbu jitñi wuatangöba nengö siñgisöndokninañgöra aka malmalñi kölenñiga qeget. Nalö kewöñe gölmegö nalö bölöñe malakzini, yañön mönö kiangörenök amöt qeba meköm nengimapköra aka kömuyök.

⁵ Miangöra Anutugö qetbuñañi nalöñi nalöñi möpöseininga teteköñi qahö aködamunñambuk ahöba ahöm öngöma! Keu mi ölna.

Ölöwak Buņa mi kude jim sohoba mondokqon-doköme.

⁶ Nöñön engö könañinañgöra aka aurubiga je kötni jölja. Anutunöñ Kraistkö kalem möriamñi buņa qem aņgumegöra engoholiga yambuk malgetmö, nöñön engömosötpiga tosatñan kaba Ölöwak Buņa murutñi jigetka nalö qahö köriiga elenđa keu goņgoñi miangöreñ qekötahöba eñololoñ malje. Miangöra mönö ölña auruzal. ⁷ Keuñini mi Ölöwak Buņa ölñi qahöpmahöp akzapmö, ambazip tosatñan Kraistkö Ölöwak Buñañi mi eñololoñ memba melenqelen aketka möwököwöramgöiga goņgiza. Mewö aiga lañ liliköba ambazip kuņgum engigetka uruñinan siksauk aiga malje.

⁸ Ambazip mewöñi mi yapmakek! Neñön Ölöwak Buņa lök jim asarim engiba malini, kunñan mi qeapköba buņa keu murutñi jim asaribawak ewö, yañön mönö Anutugö jeñe könöp siagö buņaya akza. Mi neñgöreñök kunñan me Suepkö garata kunñan eta jibawak, mi töndup keu mewöñi mönö qahöpmahöp tem kölme. Keu goņgoñi mi muat. ⁹ Keu mutuhök jiba malini, miyöhök mönö dölki kunbuk jizal: Eñön Ölöwak Buņa lök möt aņgön kölgeri, kunöñ mi qeapköba buņa keu murutñi jim asaribawak ewö, Anutunöñ mönö i jörahöm waņgiiga könöp sianöñ gema.

¹⁰ Keu mewö jizali, mi ambazipnöñ nek soriget nanak jeñine dop kölmamgöra aka qahö jizalmö, Anutunöñ nehi yaņgö jeñe dop kölmamgöra aka mi jizal. Nöñön gölme ambazip uru ölöwak möt niņgimegöra qahöpmahöp kapan kölakzal. Toroqeba ambazip kelök ak engiba sipköbilenjak

ewö, nöñön mönö Kraistköreñ nup memamgö osibilenjak. Mewö.

Kraistnöñ mem letot niñgiiga aposol ahal.

¹¹ O alaurupni, Ölöwak Buñagö könañi mi kewö möt yaköme: Buña keu jim asarimakzali, mi gölme azi kunñan qahö jimbureñ jiyöha ahöza.

¹² Kunñan kun mi qahö kusum niñgiyök. Mi gölme azi kungöreñök qahö möt aňgön kölalmö, Jisös Kraistnöñ nanñak asuhum niñgiba Ölöwak Buñaji indeliga möt asaribiga nöñgö buñaya ahök.

¹³ *Eñön nöñgö könañamni ölop mötze. Juda ambazipnöñ Anutugö Köna keugöra urukönöp ahakzei, nöñön mutuhök yeñgö mötmötnini wuatangöba yeñgö dop aka memba malal. Mewö mala Anutugöreñ urumeleñ könagesö mi eñgum ureiba janğauranğa mem eñgiba malal. Könöpñambuk sesewerowero ak eñgiba mem ayuhum eñgimamgö esapköba malal. ¹⁴ *Juda ambazip gwabö alaurupni qötönini mohot kota malini, nöñön yeñgöreñök sehisehiñi mi luhut al eñgiba Köna keugöra urukönöp aka malal. Mewö mala Juda ahakmemegö könañi törörök wuatangöba amböskoninangö jimkutukutu keu etpapuköra mönö önöñi qahö kapan köla malal.

¹⁵ *Mewö aka malalmö, Anutunöñ mutuhök nam körö uruñeyök neka nanñangöra möwölöhöba al niñgiyök aka könañep kalem möriamñangöra aka noholök. Noholöhi, yañön mönö nöñgöra areñ kewö möri dop kölok: ¹⁶ Yañön Nahönñangö könañi

* **1:13:** Apo 8.3; 22.4-5; 26.9-11 * **1:14:** Apo 22.3 * **1:15:** Apo 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18

nöngöra indeli mötmangö möta Jisösgö Ölöwak Buñani memba kian kantri tosatne anda yeñgö sutñine jim asariba malmangö jiyök. Yañön mewö jiyöhangöra aka nöñön wahöta könakönahineyök könahiba gölme ambazip yeñgö goro keuñinangöra mönö qahöpmahöp jaruba qesim enjgiba mala koral.

¹⁷ Mewöñanök Jerusalem sitinöñ qahö öñgöba melaimelai azi aposol mutuk mala kotkeri, yeñgöreñ qahö anda asuhuyal. Mewö qahöpmö, miangöreñök Arebia gölmenöñ anda mala kunbuk Damaskus sitinöñ lilingöyal. ¹⁸ *Damaskus lilingöbiga yambu (yara) karöbut teköiga “Pitö eka möt kutumam,” jiba Jerusalem sitinöñ öñgöba yambuk sömañi 15 miangö dop malal. ¹⁹ Miangöreñ malalmö, melaimelai azi aposol tosatni i qahö engehal. Kembugö munñi Jeims iyök ehal.

²⁰ Miangöra mötket, keu ohom enjgizali, mi keu ölni akza. Munenji kun qahö. Keu mi Anutugö jemesoholne jizal.

²¹ Jerusalem mosöta Siria aka Silisia gölmenöñ anda miri tosatni liliköba malal. ²² Mewö anda malalmö, Judia prowinsgö urumelen könagesö kambuñi kambuñi Kraistpuk qekötahöba kinjei, yeñön qahö nekerangöra nalö miangöreñ ni qahö möt kutum niñgiba malget. ²³ Nöñgöreñ buzup keu kewöyöktöp yeñgö kezapñine geiga mötket, “Mutuk sesewerowero ak neñgiba malöhi, yañön mönö letota malja. Mötnarip keu ayapkömapköra jañgauranga mem neñgiyöhi, yañön nalö dölkewöñe nanjak keu miyöhök jim asarimakza.” ²⁴ Mewö

* 1:18: Apo 9.26-30

möta nöngöra aka Anutu möpöseim wanjiba malget. Mewö.

2

Aposol yeñon Pol örögetka sutñine kayök.

¹ *Miangö andöñe yambu (yara) 14 teköiga miangören “Barnabasbuk Jerusalem sitinöñ kunbuk öngömam,” jiba Taitus mewöyök wanjitpiga mohotñe öngöin.

² Anutunöñ mutuk nöngöra asuhuba anmamgö keu indelöhanjöra aka yetpuk anda Jerusalem angota nupnanjö könañi jim asarim engial. Nup pöndañ memba kota maljali, mianöñ aposol yeñgöra qahö dop köliga nupnanjö ölnan eta qeiga pöröpköbapak. Mewö mötmöriba kösohotni ambazip omani yeñgöra lan qahö jialmö, jitñememeurupnini göda qem engimakzini, iyök öröm engibiga tokoget. Tokogetka miangören Ölöwak Buña kian kantri sutñine liliköba jim sehimakzali, mi aukñe al engibiga mötket. ³ Yeñon mi möta “Ölöp!” jiget. Mewö jiba neñakni Taitus Grik azi yañon nömbuk malökmö, töndup ketañamninan Anutugö aiwesökñi silenje yandimegö qahö jim kutum wanjiget. Juda neñgören Köna keu mi qahö al köhöim wanjiget.

⁴ Juda ketani yeñon qahöpmö, tosatñan silenji yandibingö möta sutñe sutñe kunjuba jigeri, böhi takapulakani miengö könañini kewö: Yeñon “Urunini melenjin,” jiba mewö möndöba neñgö könanini ek kutumegöra ölöñ janjan kaba ala tandök sutnine kanjuta malget. Nini Kraist

* 2:1: Apo 11.30; 15.2

Jisösbuk qekötahöinga malmal walñangö kösönöhök pösat neñgiiga solanji maljini, miangö silikni ek kutumegöra kinget. Yeñon neñgöra kewö möta köpösöngöget: Ölop malgetka engömeinga nanine sel uruñe kagetka Mosesgö Köna keu bapñe al enjiinga nanine welenqequeurupnini akñe. ⁵ Mewö köpösöngöba metal neñgigetmö, neñon mönö Ölöwak Buñagö keu ölnan lolonqalon akapuköra kinjin. Mi engö sutñine kahaimök ahöm köhöimapköra kinjin. Miangöra nalö kunöñ qahö löwöriba keuñinañgö bapñe anbingö qahöpmahöp imbi köl wañgiin.

⁶ *Totokonöñ nöngö Buña keuni jim asaribiga jitñememe yeñon “Ölop!” jiba nöñon keu kun toroqeba jimangö qahö jiget. Azi mi ipñina aketka göda qem engimakze. Qetbuñañini mewö me mewö akzawi, nöñon miangö mötpi dop mohot akza. Anutunöñ ambazip tosatñi qahö neñgek soriba tosatñi qahö qepureim engimakza. Dop mohotnöñ kewöt neñgimakza. ⁷ Buña keuni qahöpmahöp utekögetmö, Anutugö nup areñi miangöra mönö “Aha!” jiba kewö ek asariget: Anutunöñ möt narim neñgiba Ölöwak Buña jim asaribingö nupñi mi kewö mendenök: Nöñon mi kian kantri sutñine jim sehibiga Pitönöñ Buña keu miyök Juda könagesö yeñgöra jim asariba uruñini kuñgum engimakza.

⁸ Nupñi mewö mendenä aposol Pitö inahöm wañgiiga Juda azi silenini yandigeri, yeñö sutñine urukuñgukuñgu nup memakza aka ni mewöñanök inahöm niñgiiga melaimelai azia

* 2:6: Dut 10.17

aka kian kantri sutņine liliköba nup miyöhök memakzal. ⁹ Mianğöra Jeims, Pitö aka Jon, azi ipņi qetbuņaninambuk yeņön Kembunöņ kalem möriam mewöņi niņgii malali, keu mi möt kutugetka urumohot ahin. Nup mewö mendenđa mianğö kaisöpsöpņa Barnabas niri böröniri qegetka kewö jim köhöinin, “Niri kian kantri yeņğöreņ anda nup meziga nanņini Juda könagesö yeņğö sutņine toroqeba nup memakņe.” ¹⁰ Mohot-kungöra qesim netkiba kewö toroqeba jiget, “Ambazip wanapņi bauköm engibitköra mönö toroqeba mötmöriba malmahot.” Mewö jigetka mönö mewöyök ak engimangö kapan köla maljal. Mewö.

Polnöņ Pitö qetala jim wanğiyök.

¹¹ Mewö jim köhöininmö, Pitönöņ Antiokia sitinöņ kaba möņaqöņai aiga ambazip uruņinan gwötpuk böliyök. Mianğöra Pitönöņ kaiga ehali, nalö mianğöreņ mönö jeņe kuņguba kewögöra tuarenjoņ ak wanğial: ¹² Pitönöņ mutuk kian kantri yembuk mala nene mohokņe namba malgetmö, azi tosatņan Jeims mosöta Jerusalemök kagetka mianğö andöņe ambazip mi eņgek siriköba tikeptikep kinök. Anutugö aiwesökņi silenine yandiget yeņğöra keņğötņi möta ziriņziriņ aka Juda kambu yembuk qekötahöba malök.

¹³ Mewö kian kantri ambazip mi ölan enguba koņgwarak aiga Juda urumelen ambazip tosatņan mewöyök Pitöbuk qekötahöba silesile silik aket. Silesile silik aka Barnabas mewöyök örögetka yembuk janjuņ ahök. ¹⁴ Mewö aka ahakmemeņinan Buņa keu ölni diņdiņanök qahö wuatangögeri, nöņön mi eka ambazip körek yeņğö

jemesoholjine kinda kewö jial, “Pitö, gi Juda aziapmö, töndup kian kantri yengö ahakmemejini wuatangöba maljan. Nangak Juda nanine ahakmeme qahö wuatangöba töndup kian kantri ambazip mi wuatangöba kinmegöra kuŋgum engiba urukönöp ahakzan? Mi qahö dop kölja.” Mewö.

Juda aka kian kantri nejön Anutugö jeje öröröŋ akzin.

¹⁵ Juda asuhuba urunini melenjini, nejön mönö kian kantri ambazip siŋgisöndokninambuk qahö aka maljin. ¹⁶ *Mewö maljinmö, amötqeqegö könaŋi mi kewö ahöi möt yaközin: Jisös Kraist möt nariinga keunini jim teköi solanizin. Kunŋan Köna keu wuatangöba mewö mianjön solanŋi qahö akŋa. Miangöra nejön tok solanŋi akingö möta Kraist Jisös möt narim waŋgiinga keunini jim teköi solaniin. Mi Köna keu tem kölbinahaŋgöra aka qahö.

¹⁷ Mewö Kraist qekötahöba Anutugö jeje solanibingö kapaŋ kölinga Anutunöŋ töndup miwikŋaim neŋgiiga naninak kantri tosatŋi tandök siŋgisöndokninambuk maljin ewö, Kraistnöŋ mönö siŋgisöndok akingö nam köl neŋgiza me qahö? Qahöpmahöp! Keu mi yapmakek! ¹⁸ Köna keu wuatangöba solanŋi akingö keuŋi lök köndenja qeapköyal. Qeapköyalmö, mi kunbuk esapköba jim kuŋgubilenjak ewö, mönö Köna keu miyök qetala siŋgisöndok azia aka könaŋamni kunbuk mewö miwikŋaibilenbuk. ¹⁹ Mutuk könaŋamni mewö miwikŋaiba Köna keugöra aka kömukömuŋi

* 2:16: Sum 143.2; Rom 3.20, 22

tandök ewö ahal. Mewö akiga Köna keunöŋ mönö qahö toroqeba galöm köl niŋgiiga solanŋi maljal. Nöŋön malmalni Anutugöreŋ albige Kraistpuk maripomnöŋ nuŋguget ewö kömumba kinda yambuk köhöiba maljal.

²⁰ Miangöra nanak qahö toroqeba maljalmö, Kraistkö Uŋaŋan mönö nöŋgö urune köhöiba malja. Kraistnöŋ uru jöpaköm niŋgiba malmalŋi nöŋgöra köleŋda sohopni meyök. Miangöra toroqeba silebuk malmal malmami, mi mönö Anutugö Nahönŋi möt narim waŋgiba malmam. ²¹ Köna keu wuatangöba mewö mianön solanŋi akinak ewö, Kraistnöŋ mönö öne töhön kömumbawak. Kömuyöhi, mi möt nariba Anutugö kalem möriamŋi mewö qahö qeapkömakzal. Mianön mönö nam köl nenŋiiga solanimakzin. Mewö.

3

Köna keugörök kinme me Jisös möt narime?

¹ O Galesia kahapmahap ambazip, uruŋini qahö! Nöŋön Jisös Kraist maripomnöŋ qegerangö könaŋi mi jeŋine ala jim kondel enŋialmö, kunŋan nöŋgö andöne kaba kahalalom mem enŋiiga janjuŋ akze. Mi qahö dop kölja. ² Yuai mohot-töp qesim enŋibige jiget mötmangö mötzal: Enön Uŋa Töröŋi mi mönö denöwö aka buŋa qem anŋuget? I Köna keu wuatangögerangöra aka qahöpmö, Ölöwak Buŋa möta Jisös möt narigetka Uŋa mi uruŋine ali buŋa qem anŋuget. Nöŋön keu mia ölum enŋubapüköra kinda uruŋini kuŋguzal. ³ Mia ölum enŋuyök tandöktandök melenŋa mötmötŋini mosöta kahalalom akze. Mutuk Uŋa Töröŋan uruŋine

geba inahöm enjiiga kõnaŋi kõnahiba angetmö, kunbuk Mosesgö Kõna keugö kõnaŋe geba anakze. Nalö kewöŋe nanŋini ösum qakŋe solanŋi akingö esapkömakze me? Ösumŋini mianjõn mönö qahö dop kölja.

⁴ Kraistkõra aka sihimbölö gwötpuk ak enjigetka qakŋine öngöyöhi, mi mönö öne töhön möta bisiba malget me? Ölŋi qahö aiga mi mönö ölŋa öne töhön bisiget. Mianjõra iŋini mönö uruqahö ambaziwa malje. ⁵ Mianjõra Anutunõŋ Uŋa Törõŋi enjiba sutŋine anjõletot ösum-mumuŋambuk memakzawi, mi enjõn Buŋa keuŋi möta Jisös möt narimakzeanjõra aka memakza. Kõna keu wu-atanjõmakzeanjõra aka mi qahö memakza. Qahö. Keu mi kude ölum enjuma. Mewö.

Abrahamgö kõna wuatanjõinga dop kölma.

⁶ *Keu mianjõ dop Anutunõŋ Abraham ak waŋgiiga mi Buŋa keunõŋ kewö ohoget ahöza, “Abrahamnõŋ Anutu möt narim waŋgiiga eka keuŋi jim teköiga solaniyök.” ⁷ Mianjõra Abrahamgö kõnaŋi mötmõriba kewö mötme: Denike yeŋõn Anutu möt narimakzei, yeŋõn mönö Abrahamgö undumurupŋi aka malje. ⁸ *Anutunõŋ qeljiŋe areŋi kewö alök, “Ambazip Juda qahö yeŋõn ni möt narim niŋjigetka keuŋini jim teköbi solanime.” Areŋi mewö ala mianjõ dop Abrahamgõra Ölõwak Buŋa keu qeljiŋe kewö jii mörök, “Gõhöra aka nõngö kötuetnan mönö gölmegö ambazip kambu pakpak yeŋgö qakŋine öngöma.” Tosatŋan keu mi qeljiŋe ek asariba Buŋa keunõŋ

* 3:6: Jen 15.6; Rom 4.3, 7; Rom 4.16 * 3:8: Jen 12.3

ohoget. ⁹ Abrahamnōŋ Anutu mōt narim waŋgiiga kōtuetkōm waŋgiiga mōtnaripkō bōmōnjalōŋi ahōk. Miangō dop denike yeŋōn Abrahamgō dop mōt narizei, Anutunōŋ i mewōyōk kōtuetkōm eŋgiiga Abrahamgō undumurupŋi akŋe.

Jisōsnōŋ salupnine qesuahōp buŋa qem aŋguyōk.

¹⁰ *Mewō akŋemō, kōrek yeŋōn Kōna keu wuatāŋgōba miangō qakŋe nariba maljei, Anutunōŋ mōnō jōrahōm eŋgiiga malme. Keu mi Buŋa keunōŋ kewō ohoget ahōza, “Kōna keu Kimbinōŋ keu pakpak ohoget ahōzawi, kunŋan kun mi kōrek qahō tem kōla wuatāŋgōmakzawi, Anutunōŋ mōnō i qesuahōm waŋgiiga malma.”

¹¹ *Buŋa keu kun kewō ohoget ahōza, “Ambazip solanŋi kungō mōtnaripŋan mōnō nam kōl waŋgiiga kōhōiba malma.” Miangōra kunŋan Kōna keu wuatāŋgōba mianōn solanŋi akŋamgō mōtzawi, yaŋōn mōnō Anutugō jeŋe qahō solanima. Qahō. Keu mi lōk aukŋe kondel eŋgibiga tekōza.

¹² *Mōtnaripnōŋ Mosesgō Kōna keu qahō nam kōlja. Keu mianōn jōjōpaŋ keu pakpak tem kōl tekōbingōra urunini kuŋgumakza. Kōna yahōt mi nanŋōk nanŋōk. Kōna keugō kōnaŋi mi kewō jii ohoget ahōza, “Kōna keu pakpak tem kōla wuatāŋgōmakzawaŋōn mōnō kōhōiba malma.”

¹³ *Kōna keu qahō walōŋbinak, mewō malmal kōhōikŋi miwikŋaibinak. Mewōmō, Anutunōŋ nini nanŋi Kōna keuŋaŋgō dop qesuahōmamgō tōkōba Kraist melaiiga alabauknini aka sohōpnini meyōk. Buŋa Kimbinōŋ keu kun kewō ohoget

* 3:10: Dut 27.26 * 3:11: Hab 2.4 * 3:12: Lew 18.5 * 3:13: Dut 21.23

ahöza, “Ambazip ip kembangan möndöm engizei, Anutunöŋ mi körek qesuahöm enŋiiga malje.” Mianŋö dop Kraist ipnöŋ möndögetka nanini salupnini aiga Anutunöŋ qesuahöm wanŋiiga mewö mi-aŋön sohopnini meyök. Jöramörahöp nenŋö qak-nine öŋgöyöhi, mi qeköyök.

¹⁴ Bömönini Abrahamnöŋ Anutu möt nariiga kötuatköm wanŋiyöhi, mianŋö dop kötumötuet mi-aŋön kian kantri pakpak dop köla yenŋö buŋanina akŋapkö mörök. Mewö möta körek nenŋö sohopnini meyök. Sohopnini meiga Kraist möt nariinga köna kewö ahuma: Anutunöŋ Uŋaŋi nenŋimangö keuŋi jöhöyöhi, nini urunini melenŋa Uŋa mi ölop buŋa qem anŋubin. Mewö.

Köna keu aka oyaenŋoyaenŋ akingö jöhöjöhö keu

¹⁵ O urumelenŋ alaurupni, nöŋön gölmenöŋ malmalgö söpsöp keuŋi kun kewö jimam: Kunöŋ börösamotŋi tosatŋi yenŋö buŋanina akŋapkö keuŋi kambunöŋ jüiga jöhögetka ahözawi, mi kunŋan kun qeapköba könanŋep keu kun qakŋe toroqemangö osima. ¹⁶ *Mötket, Anutunöŋ jöhöjöhögö keuŋi mi Abraham aka yanŋö gwölönarökŋi yetköra jiba jöhöi ahöza. Buŋa keu mianŋön “gwölönarökurupki” nenŋöra gwötpuk tandök ewö qahö jizapmö, azi mohotkö tandököra kewö jiza, “Mi göhö gwölönaröki wanŋimam.” Azi mohot mi Kraist.

¹⁷ *Keu mianŋö könananŋöra kewö jizal: Jöhöjöhögö keu mianŋö ölnan mönö etmapkö osima. Anutunöŋ mi mutuhök jiba jöhöba yambu (yara) 430 teköiga mianŋörenŋ Köna keuŋi miwikŋaiba Moses wanŋiyök. Köna keu

* 3:16: Jen 12.7 * 3:17: Eks 12.40

mianjon mönö jöhöjöhö keunji mutuk jiyöhi, mi qeapkömamgö osima. ¹⁸ *Oyaenkoyaen akingö kötümötuetnji mi Köna keu wuatangöba miwiknaiinak ewö, Anutugö jöhöjöhö keugöra qahö toroqeba osiinga öne töhön ahöbapuk. Buja keunji Abraham wangiyöhi, mi öne töhön qahö ahöyökmö, Anutunöñ keunji miangö dop Abraham kötuetköm wanggiiga oyaenkoyaen ahök.

¹⁹ Abraham öne kötuetköm wangiba Köna keu mi mönö denöwögöra ali ahöza? Miangö könarni kewö: Ambazipnöñ köna ongita janjun aka malgerangöra Anutunöñ Köna keu mi könangep toroqeba jim miwiknaiyök. Jim miwiknaiiga Suep garata yenön mi memba eta alabauk azi (namel man, mediator) Mosesgöra indela böröñe algetka Anutugö jitne memba ambazip sutnine kinda jim kutuyök. Köna keu mianjon nalö dop ahöm öngöba galöm köl nengimapköra aka qahöpmö, könangep Köna keugö ösumñan etmapköra mi nengiyök. Abrahamgö gwölönarök kungö jöhöjöhö keunji nenggiiga azi mianjon asuhuyöhi, nalö miangöreñ Köna keugö ösumñan eri teköyök.

²⁰ Alabauk azi yanön Anutu aka ambazip sutnine kinda keu nup memakza. Anutunöñ jöhöjöhö keunji mi alabaukñi qahöpmö, mönö nanñak Abraham wangiyök. Miangöra oyaenkoyaen akingö jöhöjöhö keunji mi öngöngöñi aiga Köna keunji mianjon nemböñi akza. Mewö.

Köna keugö nupñi ölni mi denöwö?

²¹ Mewö aiga Köna keu aka oyaenkoyaen akingö jöhöjöhö keu mi auzahot me qahö? Saumbanj!

* 3:18: Rom 4.14

Anutunöŋ mal köhöibingö Köna keuŋi neŋgibawak ewö, mönö ölŋa Köna keu wuatangöba Anutugö jeŋe solanŋi akinak. Miangöra keu yahöt mi qahö auzahot. ²² Qahöpmö, keu yahöt mi nanŋök nanŋök. Anutunöŋ jöhöjöhö keuŋi mi mötnarip ambazip oyaenŋkoyaenŋ ak neŋgimangöra aka ali ahöza. Jöhöjöhö keu mianŋön Jisös Kraist möt narizini, mönö neŋgöreŋ ölŋambuk akŋapköra möta kewö arengöba jiyök, “Siŋgisöndok ambazipnöŋ urunini qahö melenŋme ewö, mönö öne töhöŋ Anutugö jeŋe qahö solanime.” Miangö könaŋi mi Buŋa keunöŋ kewö jii ahöza, “Siŋgisöndoknöŋ mönö gölme dop ambazip pakpak gwaröhöm neŋgiiga maljin.”

²³ Mutuk urunini qahö melenŋinga mötnaripninan qahö asuhuiga Köna keunöŋ jöhöba galöm köl neŋgiba gwarö uruŋe misim neŋgiyök. Könaŋep Anutunöŋ mötnaripkö könaŋi indeli asuhuyöhi, nalö miangöreŋ kösö gwarö malmalninan teköyök.

²⁴ Mewö taringa Köna keunöŋ mönö böhinina aka Kraistkö könaŋi mötpingöra kusum neŋgimakza. Böhi leuam kusum enŋgigeri, miangö dop keu mianŋön mönö neŋguanŋita solanŋi akingö mindiŋgöba galöm köl neŋgimakza. Mewö aka Kraistkö könaŋi möt asariba möt narim waŋgiinga keunini jim teköi solanibingöra kuŋgum neŋgimakza. Urunini melenŋinga böhigö nupŋan mönö nalö miangöreŋ teköza. ²⁵ Urunini melenŋinga mötnaripninan asuhuiga Köna keu bapŋe qahö malinga mianŋön böhi ewö qahö toroqeba galöm köl neŋgimakza. Mewö.

Anutugö nahönböraturupñi aka maljin.

²⁶ Körek enjön mönö Jisös möt narim wanjigetka ahuahu dölökñi engiiga Anutugö nahönböraturupñi aka Kraistpuk qekötahöba kinje. ²⁷ Kraistpuk kinmegöra o melun mem engigeri, körek enjön mönö Kraist möt anjön köla mianjön maluku tuatñi ewö esuhum anğuba yambuk qekötahöba kinje. ²⁸ Injini körek pakpak Kraist Jisösbuk qekötahöba kingetka mindirim engiiga mohot aka malje. Mianğöra Juda aka kantri tosatñi enjön Anutugö jeñe kambu yahöt mi kunbuk qahö akze. Nanñini nupñini memakzei aka welenqeçe omanñi akzei, Anutunöñ engehiga kambu yahöt qahö toroqeba akze. Azi ambi enjön Anutugö jeñe kambu yahöt qahö toroqeba akze.

²⁹ *Injini Kraistkö buñaya akze ewö, mönö Abrahamgö gwölönarökñi yangörenök ahuba tinibanirupñi malje. Mewö ahuba jöhöjöhö keuñangö ölni oyaenköyaen mi buña qem anğumeangö dop akze. Mewö.

4

Neñön Kraistköra aka Anutugö nahönböratñi ahin.

¹ Keu mi toroqeba könañi kewö jimam: Nahönöñ iwiñangö börösamotñi buña qem anğumawanğö dop akzapmö, morö gwabö mala nalö mianğören welenqeçe omanñi yembuk öröröñ tandök akza. Iwiñangö börösamot yuai pakpakö tonñi akñapmö, tøndup welenqeçe yeñgö qöhöröhine alañina aka nup töwanñi qahö memakza.

² Mewö morö mala galömñi yeñgö nembö bapñine kiniga yeñön malmalñi pakpak arengöba

* 3:29: Rom 4.13

galöm köla jim kutum wanğimakze. Iwiñan nalö al wanğii kam kuñgumawi, mianğöreñök könahiba nanñak börösamot toni aka malma. ³ Nanini mewöñanök mutuk urugö likepñe morö gwabö ewö malin. Nalö mianğöreñ bem suahö galöm Suep gölme sutñire yuai pakpak galöm köl enğimakzei, mienñon mönön nini mewöyök galöm köl nenğigetka öne yengö welenñini qeba nemböñini bapñe malin.

⁴ Mewö malinmö, Anutugö nalöñan kam kuñguiga Nahönñi melaiiga ambigöreñök asuhuyök. Juda nenğö Köna keu bapñe malmamğöra asuhuyök. ⁵ *Köna keu bapñeyök pösat nenğiba sohpnini memamğöra asuhuyök. Mewö Anutugö nahönböraturni aka buñani möt anğön köl teköba maljin.

⁶ Mewö Anutugö nahönböratñi akzeanğöra aka Anutunöñ Nahönñanğö Uñani melaiiga urunine geba kewö qerakza, “O Aba Iwini!”* ⁷ Mewö qerakzawanğöra aka qahö toroqeba welenqeçe omani akzanmö, Anutugö nahönböratñi aka maljan. Mewö maljananğöra aka Anutunöñ oy-aenğoyaen Buñani gihiiga buña qem anğuba galöm köla malman. Mewö.

Polnöñ Galesia yengöra waimanjat mörök.

⁸ Inini mutuk Anutu qahö möt kutuba malget. Nalö mianğöreñ tandö lopion aka bem suahö galöm bem ölñanğö malmalñi qahö memba maljei, mi töwanini qahö welen qem enğiba etqe-qenji malget. ⁹ Mewö malgetmö, urunini melenđa

* 4:5: Rom 8.15-17

* 4:6: Aba mi Arameik keunöñ Iwi.

nalö kewöŋe Anutugö könaŋi möt kutuba malgetka Anutunöŋ möt kutum enjiiga malje. Anutunöŋ möt enjizawi, keu mianjön bohonŋi ak enjiza. Mewö maljemö, wuanöŋgöra dumŋe kunbuk bem suahö galöm yuai pakpak galöm kölakzei, mönö yeŋgöreŋ melenja mesohol köl enjiba malje? Bem suahö galöm mi ösumŋini eretŋi akzemö, eŋön mönö töndup mi welen qem enjiba etqeŋeŋi akingö sihimŋi mötze. Mi qahö dop kölja.

¹⁰ Mi welen qem enjiba kendon tatat nalö könaŋi könaŋi mi mötket öŋgöiga törörök wuataŋgömakze. Sabat kendon tarakze. Köiŋ dölökŋi koriga bemŋini mötmöriba köiŋ dop söŋgaimakze. Yambu jeniqeŋe sösoŋgai aka sösoŋgai tosatŋi mi yambu (yara) dop törörök wuataŋgömakze. ¹¹ Nöŋön enjöra aka keŋgötni kewögöra mötzal: Nöŋön enjö sutŋine nup membiga ölni qahö ahuiga öne töhön sileqeŋe akilenbuk.

Galesia yeŋön Pol andö qebingö aket.

¹² O urumelenj alaurupni, nöŋön kewö kuŋguba qesim enjizal: Nöŋön iŋini ewö aka malalaŋgöra eŋön mönö nöŋgö dop akŋe. Yuai bölöŋi kun kude ak niŋiget. ¹³ Nöŋön mutuk enjöreŋ kaba kawöl nöhöi sileni eri malali, könaŋi mewögöra tata Ölöwak Buŋa jim asaribiga mötket. Eŋön mi möt kömuze. ¹⁴ Nöŋön sile-eret malbiga andö nuŋgubingö esapesapŋi miwikŋaiget, mi mötzalmö, töndup qahö jijiwilit aka qepureim niŋiget. Mewö qahöpmö, ni neketka Anutugö garata ewö akiga nömeget. Opopoŋ, nöŋgöra Kraist Jisös nanŋaŋgö tandök mötmöriba öröm niŋgiba “Owe owe!” jiget.

15 “Owe owe!” jiba silene pölpöl qeba je kötnjini uzula ningibingö mötketmö, mi qahö dop köliga mosötket. Engö könañamñini möta mi ölña mewö nañgöba jizal. Yei! Nalö miangören jim sösöngai önöñi qahö akeri, mi mönö denöwögöra nalö kewöñe qahöwahi öne malje? Mi qahö dop kölja. 16 Engöra Buña keu ölñi jimakzalanğöra mönö kerök ak ningize me?

17 Ambazip tosatñi mienön engöra aka urukönöp ahakzemö, mi urukönöp ölöpnji qahö. Mi ölöpnji qahöpmö, yeñön iñini nengörenök enğuanğita sutnine jabö ala tököm niñgimeğöra mötze. Mewö menden nengigetka urukönöp qakñe nanñini nañgöm enğimeğöra kapan kölakze. 18 Iñini ahakmeme ölöpnji akñegöra urukönöp ahakzei, mi mönö qetpuk. Nöñön engö sutnine malbiga nalö miangörenök qahöpmö, mönö nalö dop mewö aketka dop kölma.

19 O gömokurupni, ni ahuahü dölökñi ahumegöra masö tandök nuñguiga sihimbölö mörali, miyöhök mönö dumñe kunbuk mötzal. Kraistkö ahakmemeñan engören ahum kutumapköra sihimbölö mi möta maljal. 20 Nöñgö urunan mönö engöra aka lalalulu siksauk akza. Miangöra nöñön nalö kewöñe engö sutnine malmamgö mötkurumkurum akzal. Embuk mala keu imbini memba eta ala keu ösöñ jimamgö ak niñgiza. Mewö.

Hagar aka Sara yetkö söpsöp keunñiri

21 Tosatñi enön Juda nengö Köna keu Kimbi wuatangöbingö mötzemö, keu miangö könañi mi ölña möt kutuze me qahö? Könañi mi möt

asarimegöra qesiba kuṅgum eṅgizal. ²² *Buṅa keu kun kewö ohoget ahöza: Abrahamgö nahönyahötṅi yahöt ahuyohot: Kun welenqege ambi etqegeṅan (sleiw) meyök aka kun mi nanṅi soṅgojarinṅ anömṅi solanṅi (fri) malmalṅan meyök. ²³ Welenqege ambinöṅ nahönṅi meyöhi, mianṅön morö ahuahugö könanöṅ ahuyökmö, kun ambi solanṅi (fri) malmalṅan meyöhi, yaṅön Anutunöṅ morö nahön ahumapkö keu jöhöyöhi, mönö keu mianṅö öḷṅan asuhumapköra ahuyök.

²⁴ Keu mianṅö könanṅi mi tölapṅi. Ambi yahöt mi Anutunöṅ ambazip nembuk jöhöjöhö areṅ yahöt alöhi, mönö mietkö söpsöpṅira. Jöhöjöhö areṅ kun mi Sainai (Sinai) kundunṅe alöhi, mianṅö söpsöpṅi mi ambi qetṅi Hagar. Ambazip jöhöjöhö areṅ mi wuatangömakzei, yeṅön mönö Köna keugö jimkututu bapṅe malje aiga gwölönarökurupṅinan keu mianṅö welennṅi qemakṅegöra ahumakze.

²⁵ Hagar mi Sainai kundunṅi, Arebia gölmenöṅ kinjawangö söpsöpṅi akza. Sainai mianṅö alanṅi mi Juda gölmegö siti qetṅi Jerusalem. Siti mianṅö könagesögö ketanṅi moröṅi yeṅön nalö kewöṅe Köna keu bapṅe malgetka jöhöm eṅgii solanṅi (fri) qahö akze. Mianṅöra dopṅiri mohok akzahot. ²⁶ Solanṅi (fri) qahö akzemö, Jerusalem siti kun euyangöreṅ maljei, yeṅön mönö kösö gwaröṅini qahö solanṅi malje. Neṅgö namnini Sara yaṅön mönö siti mianṅö söpsöpṅi akza. ²⁷ *Mianṅö kezapqetok keunṅi mi kewö ohoget ahöza, “Ambi azinöṅ ölan qeyöhi, yaṅön mönö nahönbörat eṅgömiiga sehigetka mewö ambi apṅambuk

* 4:22: Jen 16.15; 21.2 * 4:27: Ais 54.1

mi luhut alma.

Miangöra ambi köpin morö qahö menöŋi, gi mönö tündup söŋgaiba malman.

Masö qahö guhui malnöŋi, gi mönö tündup qet gig-ilahöba morö ahumapköra köiraŋ ala malman.”

²⁸ O urumelen alaurupni, inini mönö Aisakö dowa Anutugö jöhöjöhö keuŋan nam köl enŋiiga ahuahu dölökŋi ahuba malje. ²⁹ *Nalö miangören morö ahuahugö könanöŋ ahuyöhi, yaŋön munŋi Uŋa Töröŋan nam köl waŋgiiga ahuyöhi, mi sesewerowo ak waŋgiba malök. Nalö kewöŋe mewöŋanök sesewerowo mewöŋi mi ahöza.

³⁰ *Mewö ahözapmö, Buŋa keu kun mi toroqeba kewö jigetka ahöza, “Welenqeŋe ambigö nahönŋan mönö Iwiŋangören börösamotŋi qahö mema. Ambi solanŋi malmalŋi yaŋgö nahönŋambuk mi mohotŋe qahö mendenŋa aŋgön kölmahot. Miangöra welenqeŋe ambi etqeŋeŋi mi mönö közölnöŋga nahönŋambuk anmahot.” ³¹ O urumelen alaurupni, söpsöp keu mewöŋangö dop neŋön mönö welenqeŋe ambigö undumurupŋi gwaröninambuk qahö akzinmö, ambi solanŋi malmalŋangö undumurupŋi akzin. Miangöra lolonqalon ahakmeme mi közölme. Mewö.

5

Lolongöba Kraistpuk kinkin solanŋe kinme.

¹ Kraistnöŋ Köna keu bapŋeyök pösat neŋgiiga solanŋi maljin. Mewö mala tosatŋan inini kunbuk

* 4:29: Jen 21.9 * 4:30: Jen 21.10

öröba Köna keugö mötöpnöŋ* jöhöm enġibepuköra mönö galöm mem anġuba malme. Welenqeŋe omani ewö akepuköra mönö köhöiba böŋ qeba kinme.

² Mötket! Pol nöŋön kewö jibi mötket: Tosatŋan Anutugö aiwesökŋi silenine yandimegö mötketka imbi kölme ewö, Kraistnöŋ mönö baukôm enġimamgö osima. ³ Keu mi toroqeba kewö naŋgöba jimam: Azi pakpak silenine aiwesök yandimegö mötketka imbi kölmei, yeŋön mönö Köna keu pakpak tem köla wuatangöme. Mi qahö wuatangögetka qahö dop kölma. ⁴ Köna keu tem köla wuatangöba mewö mianjôn solanŋi akingö mötzei, eŋön mönö Kraistkö selŋi qösököba yambuk qahö toroqeba kinje. Eŋön mönö Anutugö kalem möriamŋi mosöta yaigep eta laŋ malje.

⁵ Laŋ maljemö, neŋön mönö Anutugö jeje diŋdiŋi akingö jörömqörömŋi aka awöweŋgömakzin. Mewö ahinga Uŋa Töröŋan inahöm neŋgiiga Anutu möt narim wanġinga keunini jim teköi solanibingöra mambörakzin. ⁶ Kraist Jisösbuk kininga urugö ölni mötnariŋ mi mohotŋan mönö baukôm neŋgimakza. Anutu möt nariinga inahöm neŋgiiga amqeba urukalem ak anġuinga dop kölġapmö, mötnariŋ ölni qahö mi qahö baukôm neŋgimakza. Mewöyök Anutugö aiwesökŋi silenine yandiget ahöza me qahö, mi mönö dop

* **5:1:** Ip kembangan (yoke) mi bulmakau yahötkö jölnjire ala jöhögetka mindirim etkiiga mianjôn mohotŋe kare me gölmeqeqegö kinöŋ örömakzahot. Mianjögö dop Köna keu gwarönöŋ maljan ewö, nupŋi mönö töp meman.

mohot akza. Silegö kun me kun mi Anutugö jeñe qahö bauköm neñgima.

⁷ Mutuk uru melenmelenjö aonjitnön mönahot ewö ösumñinan anget. Ölöpñanök angetmö, böhi takapulakanj kunön kaba siksauk mem enjiba kemañe kutuiga keu öñi qahö toroqeba tem kölakze. ⁸ Kun dañön engehokazawi, yañön mönö kemañe kutumegöra qahö tutuhuba kuñgum enjimakza. Mi qahö. ⁹ *Yist boromdökñi kimbutnön ala plauabuk melenninga körek pakpak meiga qariba wahörakza. Mianjö dop siksauk moröñan mönö dop köñ enjiiga körekmakörek janjuñ akepak.

¹⁰ Böhi takapulakanj yañön siksauk mem enjiiga janjuñ ahakzei, Anutunön mönö yangö ahakmemenanjö likepñi melen wañgiiga sihimbölöñi möta malma. Nöñön Kembubuk kinda möt narim enjiba enjöra kewö möta awösamakak akzal: Injini Kraistkö Buña keu törörök wuatangöba mötmöt murutñi pakpak yaköringö möt köhöiba malme.

¹¹ O urumelen alaurupni, injini mewö malmemö, nöñön Kraist maripomnöñ kömuyöhanjö könañi jim sehibiga Juda yengö uruñinan mianjöra bölimakza. Maripomjö keuñi mosötpilenjak ewö, mönö sesewerowero qahö ak ningibeak. Anutugö aiwesök azi sileñine yandiyandimejö Buña keuñi toroqeba jiba uru kuñgum enjibilenjak ewö, mönö kahasililin qahö ak ningibeak. ¹² Tosatñan kuñgum enjiba siksauk memakzei, yañön mönö yandiyandigö keuñini wuatangöm teköba nanñini

* 5:9: 1 Kor 5.6

sile kitipņini körek yandim angugetka mötpi dop kölbawak.

¹³ O urumelenj alaurupni, Anutunöņ injini köna walņangö keunöhök lolohoba gwaröņini qahö malmegöra engoholökmö, kewögöra mönö galöm mem anguba malme, “Mönö lolohoba solanņi maljin,” mewö jiba möndöba uruņinan wahöri silegö sihim kömbönaņini bölöņan mönö galöm köl engibapuk. Nanņini imbi-imbi qahöpmö, mönö urukalem qakņe kinda welen qem anguba malme. ¹⁴ *Köna keu bohonņi mohot wuatangögetka Anutugöreņ keu pakpak mönö mewöyök ölninambuk akņe. Keu bohonņi mohok mi kewö, “Nangi jöpaköm angumakzani, miangö dop mönö ambazip pakpak urugan jöpaköm engimakņan.” ¹⁵ Mewö jizapmö, bau kiam ewö angöhöm söksök aka aumakze ewö, mönö nanņini ayuhum angubepuköra töhötni pöndaņ möta malme. Mewö.

Uņa Töröņan galöm köl enņiiga malme.

¹⁶ Nöņön kewö jimam: Uņa Töröņan mönö ahakmemeņini galöm kölīga malme. Mewö malgetka urusilegö sihim kömbönaņini bölöņi qei eri kude tem köla wuatangömakņe. ¹⁷ *Miangö könaņi kewö: Urusilegö sihim kömbönaņi bölöņan mönö Uņa Töröņi qetala laņ köpösöngöiga Uņa Töröņan uru walņangö kukņi qemangö möriiga sutņire jujul ahöi aumakzahot. Mewö aumakzahora eņön yuai ölöpņi aka membingö möta mi osimakze. ¹⁸ Mi osimakzemö, Uņa Töröņan

* 5:14: Lew 19.18 * 5:17: Rom 7.15-23

enguanḡiriga anda malje ewö, mönö Köna keu bapḡe qahö malje.

¹⁹ Urusileḡö ahakmeme walḡaḡö nup ölni mi aukḡe ahöi mötzin. Mi kewö: Kaisero namböḡnamböḡ laḡ aketka uruḡinan tölöhoiga serowilin ahakze. ²⁰ Tandö lopioḡ waikḡini memba bemḡini möpöseim engigetka uruḡini sölölohöm enḡi suḡa jinaḡ ahakze. Kerök asuhui aḡgururuk aka aumakze. Kungöreḡ yuaigöra uruḡoḡ mututqutut möta eröm ota yom jiba uruḡḡok ahakze. Nanḡinaḡörök mötmöriba yuai öröba girinḡabak memakze. Jula mendeḡ aḡguba kambuḡi kambuḡi ala jijiwilit ak aḡgumakze.

²¹ Tosatḡi yeḡö yuaigöra eksihim möta köröḡisigisi aka közölömbuanḡ pati ala bau numbu namba o köhöikḡaḡöra enḡololoḡ ahakze. Mi aka silik tosatḡi mewöḡi ahakzei, yeḡöra mutuk jial aka miḡḡö dop galöm meme keu mi qelḡiḡe dumḡe kunbuk kewö jizal: Ambazip silik mewöḡi ahakzei, yeḡön mönö Anutugö bemtohoḡ uruḡe qahö öḡöme.

²² Yeḡön qahöpmö, Uḡa Töröḡan nup memakzawaḡö ölni mi urukalem, sösoḡgai, luai aka ahakmeme ölöḡi kewö: Lömböt pakpak möta mökösoḡda tosatḡi ala ak enḡiba ahakmeme sakalakḡi ahakze. Keuḡi misila pöndaḡ wuatḡḡömakze. ²³ Guḡböḡjöḡjöḡ qakḡe tosatḡi ak enḡiba nanḡini törörök galöm köl aḡgumakze. Ambazip silik mewö ahakzei, yeḡön Köna keu qahö qetalakze. ²⁴ Ambazip Kraist Jisöḡö buḡaya aka maljei, yeḡön uru silenḡinaḡö sihim kömbönaḡini bölöḡi aka bölöḡaḡö urukönöḡini

mi körek Jisösbuk maripomnöḡ algetka mem kömuyöhawa malje.

²⁵ Uḡa Töröḡan urunine geiga maljin ewö, ahak-memenini mönö mewöyök Uḡa mianḡon galöm köl neḡgii aka memba malbin. ²⁶ Mewö mala qetbuḡa omaḡi neḡgimegö kude kapaḡ köla öne töhöḡn kude aiweliköm aḡgumakḡe. Urubölö ak aḡgubepuköra mönö uruköḡgaḡ kude aka uruöḡgöp qakḡe kude ak aḡgumakḡe. Mewöyök körögisigisi kude ahakḡe. Mewö.

6

Lömbötḡini mönö bisiba bauköm aḡgumakḡe.

¹ O urumelenḡ alaurupni, kunḡan köna oḡgita siḡgisöndok aiga miwikḡaize ewö, urumelenḡ alaurup eḡon mönö mökököli qakḡe ala ewö mindiḡgöm waḡgigetka kunbuk köna miwikḡaima. Mewö aka nangak mewöyök esapesapnöḡ et guhubapuköra mönö galöm mem aḡguba malman.

² Lömbötḡini mönö bauköm aḡguba bisimakḡe. Mewö mianḡon Kraistkö Köna keuḡi wuatḡḡögetka öljambuk ahakḡa. ³ Kunḡan eretḡi mala töndup nanḡaḡö möri öḡgöḡgöḡi akzawi, yaḡon mönö nanḡi tilipköm aḡgumakza.

⁴ Mewö kude akḡemö, mohot mohot eḡon mönö nanḡini ahakmemeḡini kewöta esapkögetka dop kölma. Mewö aka alaḡini oḡgita qetbuḡaḡinambuk akzeḡḡöra kude aiwelikömemö, mönö nanḡini könaḡinaḡörök silenḡini möpöseigetka dop kölma. ⁵ Anutunöḡ lömbötḡini murutḡi murutḡi mendenḡ neḡgiiga nanḡök nanḡök bisimakzin. Mianḡöra

nanini tosatŋi yembuk likeplikep ala kewöt aŋgubingö osimakzin.

⁶ Böhi qaqazunöŋ kungöra Buŋa keu kusum waŋgimakzawi, yaŋön mönö miangö töwaŋi melenđa yuaini ölopŋi pakpak mendenđa bahöŋi waŋgimakŋa.

⁷ Nanŋini mönö kude tilipköm aŋgumakŋe. Kunöŋ nene warökŋi kömoriga ölni miangö dop ahui miwikŋaima. Keu miangö dop Anutunöŋ bölöŋamnini eka likepŋi miangö dop neŋgima. Miangöra Anutu mi azi omaŋi ewö mepaqepaik ak waŋgibingö osimakzin. ⁸ Urusilegö sihim kömbönaŋi bölöŋan kun nam köl waŋgiiga miangö warökŋi laŋ kömörakzawi, yaŋön mönö miangö köndenmöndenŋi miwikŋaiba bölimakŋa. Yaŋön bölimakŋapmö, Uŋa Töröŋan kun sölölöhöm waŋgiiga miangö warökŋi kömörakzawi, yaŋön mönö ölni miangö dop miwikŋaiba malmal köhöikŋangö buŋaya aka malma.

⁹ Nini jegep kinda nup ölopŋi ölopŋi memba mala miangören mönö löwöriba zölokzölok kude akŋe. Tanqaŋ aka nup qahö mosötpin ewö, ölni meme nalöŋan kam kuŋguiga nupninaŋö töwaŋi mönö miwikŋaibin. ¹⁰ Miangöra gölmenöŋ malbinangö dop neŋön mönö ambazip ölopŋi ak eŋgibingö jegep kinda malbin. Urumelen könagesö uruŋe maljei, i mutuk alabauk ak eŋgimakin aka yeŋgö andöŋjine ambazip tosatŋi pakpak köna asuhuiga mem ölöwak eŋgimakin.

Galöm meme aka yaizözkök keu teteköŋi

¹¹ Pol nöŋön kirifi memba nani börönan kulem je ketanŋi ki eŋgöra ohozali, mi ekŋe. ¹² Ambazip

Anutugö aiwesökñi silenine yandimegöra kuᅅgum eᅅgimakzei, yeᅅön mönö körek sile megetka gölme ambazipnöᅅ yeᅅgöra mötket öᅅgömapköra kapan kölakze. Kraistnöᅅ maripomnöᅅ kömuyöhi, keu miangöra sesewerowero ak eᅅgibepuköra mönö mewö kuᅅgum eᅅgimakze. Miangö könaᅅi murutᅅi kun qahö. ¹³ Anutugö aiwesökñinambuk mienön mönö nanᅅinak mewöyök Köna keu qahö wuatangöm teköba malje. Mewö qahöpmö, eᅅgö silenini yandimegö mötzeanön mönö eᅅgö sile kitipᅅinangöra aka nanᅅini silenini mem öᅅgöba qetbuᅅanambuk akingö mörakze.

¹⁴ Mewö mörakzemö, nöᅅön Kembunini Jisös Kraist maripomnöᅅ kömuyöhi, mönö Buᅅa miangöra aka sileni möpöseimakzal. Qetbuᅅa murutᅅi kun qahö jarumakzal. Mi yapmakek! Kraistnöᅅ maripomnöᅅ kömuiga yambuk toroqebiga mötmöt areᅅnan uteköiga silik bölöᅅangö sisitᅅi memakzal. Gölme ambazipnöᅅ silegö ahakmeme bölöᅅi membingö mötmöriba keu jimakzei, nöᅅön mönö miangöreᅅ göröken köhömuᅅi tandök akzal. Möpöseim niᅅgimei me silene keu almei, miangö likepᅅi mi qahö meleᅅmam. Gölmenöᅅ keu kewöta tosatᅅi mötket öᅅgöi tosatᅅi mötket eretᅅi akzawi, mi mönö nöᅅgö mötmöt areᅅbuk dop mohot qahö akzahot.

¹⁵ Silenine aiwesök yandiget me qahöwi, mi-aᅅön mönö dop mohot akza. Mianön gorosonᅅi akzapmö, ahuahu döläkᅅangö döᅅᅅi akzini, mi-aᅅön mönö öl töhöᅅᅅi akza. ¹⁶ Ambazip ahuahu döläkᅅangö jimkutukutu keu wuatangöba maljei, Anutunöᅅ Juda körek mi aka Anutugö urumeleᅅ

könagesö pakpak inini mönö ak kömum enjiiga lu-
ainöŋ malme.

¹⁷ Keu teteköŋi kewö jizal: Nöŋön Jisös
qegerangö löpötŋi mi nani silene ahöiga
bisimakzalaŋgöra kunöŋ mönö urulömböt kude
toroqem niŋgima.

¹⁸ O urumelen alaurupni, Kembunini Jisös
Kraistkö kalem möriamŋan mönö embuk ahöba
uŋaŋini kötuetkömakŋa. Keu mi ölna.

Burum-Mindik Bible
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Somba-Siawari language of Papua New Guinea,
also called the Burum Mindik language.
Sampela hap Buk Baibel long tokples Burum Mindik
long Niugini

Copyright © 1992, 2002 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Burum-Mindik or Somba-Siawari (Somba-Siawari or Burum-Mindik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

c0871260-68cc-5a50-953f-52200e105d1e